ספר לכתוב בו מתים של יהודים משנת אלף ת"ר למנין העונים

דלק רבעי מן מתים

מספר		באיזה עיר מת, ונגבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או מלאה
מתים נקבות	כמה זכרים		יוני	יהודי			
"	42	[illegible]	יוני 23.		44.	[illegible]	[illegible]
	43	"	25		—		[illegible]
29	"	"	29		75	זקנה	שרה [illegible] הירש [illegible]
..		"	30		1½	[illegible]	הילדה חיה בת [illegible]

Часть. IV. О умершихъ.

Число. Женска.	Число. Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умер
1881 г. Июня 1-го дня. Настоящая книга свидетельствована и оказалась во всем правильною и не нашли никаких неисправностей. В настоящем месяце было умерших муж. пола человек № 5, жен. человек № 5, всего десять № 10. В чем подписью свидетельствуем: Обществ. Раввин ... Член Духов. правления ... Мифтули ... у. Гинзбург							
			Июнь				
31	״	В Кремен. на еврейск. кладбище	1.		2¼	От воспаления легких	Девочка Эстер Лея Иц... на Шр...
״	44		2		16	От тифа	Ицко Гершов Гудле... Камен... мещ...

ספר לכתוב בו מתים של יהודים משנת אלף תת״ למנין היונים

חלק רביעי מן מתים

מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או מלאה	ממה מותי מחלי או מסיבה אחרת	במה שני המת	חודש ויום המיתה: יהודי	חודש ויום המיתה: רוסי	באיזה עיר מת, וננבר	מספר: במה זכרים	מספר: מתים נקבות
הילדה יוסף לאה בת יעקב דר׳ [illegible]	[illegible]	2/4		י׳			
יצחק בר הירש [illegible]	[illegible]		.טו	2.			44.

ב׳ שנת תר[illegible] בראשון לחדש [illegible] ולא [illegible] מתים [illegible] את הספר
הזה [illegible] שהיתה [illegible] והיה [illegible] בו
[illegible] הנזכר [illegible] חמשה [illegible] חמש 15
זה עשרה 10 [illegible] הרב [illegible] חיים

גבאי [illegible]

נאמן אשר [illegible]

וחלה

Часть. IV. О умершихъ.

Число. Женска	Число. Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умер[ъ]
"	45	Вокрес. на еврейс. кладбищѣ	Іюнь 3.		22	Отъ чахотки	Мухиль Ицховъ Корениц[...] Вишнев. мѣщ[...]
"	46	"	4.		1/2	Отъ оспы	Мальчи[къ] Лейба Н[...]сіовъ Кац[...] Ворковец[...] мѣщ.
"	47	"	8.		3½	Отъ поноса	Мальчи[къ] Ааронъ Хунец Л[...] Теофиль[...] мѣщ.
32	"	"	11.		72	Отъ старческой	Двойр[а] жена Ла[...]ря Лав[...]вер[...]мана Острог[...] мѣщ[...]

חלק רביעי מן מתים

מספר: מתים נקבות	מספר: כמה זכרים	באיזה עיר מת, ונגבר	חודש ויום המיתה: יווני	חודש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מותי מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדיו, או מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או מלאה
			יולי				
״	45	[illegible]	3.		22	[illegible]	נחום ב״ר [illegible] [illegible] [illegible]
״	46	״	4.		[illegible]	[illegible]	הילד [illegible] ב״ר [illegible] [illegible]
	47	״	8.		3½	[illegible]	הילד אהרן ב״ר [illegible] [illegible]
32	..		11.		72	[illegible]	[illegible] רבקה [illegible] [illegible] [illegible]

Часть. IV. О умершихъ.

Число. Женска	Число. Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
	48	Въ Кремен. евр. кладбищѣ	Іюля 11		42	отъ Чахотки	Козки Шим. Зельмановъ Добросинъ мѣщ. Крем.
	49	тоже	26	7	1½	Отъ Поноса	Мальчикъ Шлома Іосифовъ Табачникъ Раденовскій мѣщ.
	50	тоже	26		23	Утопленникъ	Абрамъ Буриховъ Розенберг Рохмановскій мѣщ.
	51	тоже	26		22	Утопленникъ	Меєръ Хаимъ-Пинхасовъ Кинаръ Крем. мѣщ.

ספר לכתוב בו מתים של יהודים משנת אלף תת" ... למנין היונים

חלק רביעי מן מתים

מספר: המה זכרים	מספר: המה נקבות	באיזה עיר מת, ונגבר	חודש ויום המיתה: יווני	חודש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מותי מחלו או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או מלאה
48		[illegible]	יוני 11		42	[illegible]	[illegible]
49		[illegible]	26		1½	[illegible]	[illegible]
50		[illegible]	26		23	[illegible]	[illegible]
51		[illegible]	26		22	[illegible]	[illegible]

Часть. IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
Женска	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
33		при Крем. Евр. кладб.	Июня 29		60		Хая Сур[а] жена Бу[...]рика Розенберг
	52	тамже	30		85	От старческой дряхлости	Янкель Мошкович Маргулис Крем. ме[щ.]

1881 г. Июля 1 дня Мы нижеподписавшиеся книгу сию свидетельствовали и ведение оной оказа[лось] во всем правильным, в ней нет никаких неисправностей. И в истекшем месяце было умерших мужескаго пола девять № 9 женско[го] пола три № 3 а всего двенадцать № 12

В чем подписали свидетельствуем

[illegible]

Раввин [illegible]

Член Духовного правления [illegible]

у. Гиндес

חלק רביעי מן מתים

מספר: נקבות	מספר: זכרים	באיזה עיר מת, ונקבר	חודש ויום המיתה: יודי	חודש ויום המיתה: יהודי	כמה שני חייו	ממה מותי מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או מלאה
			יוני				
33			29		60		מנוחה [illegible]
	52		30		85		יעקב [illegible]

[illegible]

[illegible] № 3 [illegible] № 12 [illegible]

[illegible]

Г. Книга для записки умершихъ Евреевъ на 1881 годъ.

Часть. IV. О умершихъ.

Число. Женска	Число. Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
	53	Въ Кременецъ Ев. Кладбище	Июль 1		3 месяц	отъ тифуса	Мальчикъ Айзикъ Янковичъ Гроссманъ Лисерисъ подданный
	54	"	3		81	отъ старческ. дряхл.	Рувинъ Мордко-Менделовъ Розенкранцъ Кремен. сир[illegible]
34	7	"	7		3/4	отъ Кори	Девочка Перель Лейховна Кривицеръ
	55	"	8		80	отъ старческой дрях.	Ихиль Мошкови Мендель Гофмаль[illegible]

ספר לכתוב בו מתים של יהודים משנת אלף תת' למנין היונים

חלק רבעי מן מתים

מספר: נקבות	מספר: זכרים	באיזה עיר מת, ונגבר	חודש ויום המיתה: רוסי	חודש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מותי מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או מלאה
	53	[illegible]	[illegible] 1		3 [illegible]	[illegible]	[illegible]
	54		3		80		[illegible]
34			7		3/4		[illegible] בהר' פסח [illegible]
	55		8		80		[illegible]

Г. Книга для записки умершихъ Евреевъ на 1881 годъ.

Часть. IV. О умершихъ.

Число. Женска	Число. Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ	מספר
	56	На Еврей. кладбищ.	Июля 11		3/4	Отъ Кори	Мальчикъ Яковъ Мордко Гершк. Вейцман[illegible]	5[illegible]
	57	"	15		1	тоже	Мальчикъ Шмуль Зу[illegible] киндъ сир[illegible] слов. Шу[illegible] деръ	5[illegible]
35		"			40	отъ Чахотки	Сура жена Іосифа Розенблатъ [illegible] мищ. Чер[illegible]	35
	58	"	19		2½	Тифоса	Мальчикъ Ефраимъ Ерухимовичъ Брикъ	58

חלק רבעי מן מתים

מספר: נקבות	מספר: זכרים	באיזה עיר מת, ונקבר	חודש ויום המיתה: יווני	חודש ויום המיתה: יהודי	כמה שני המת	ממה מותי מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או אלמנה
			[illegible]				
	56	[illegible]	11		3/4		[illegible]
	57		15		1		[illegible]
35		[illegible]			40		[illegible]
	58		19		2½		[illegible]

Часть. IV. О умершихъ.

Число. Женска	Число. Мужска	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
	59	1-ая Крест. Ивано	Іюнь 18		3 недѣл.	отъ Кори	Мальчикъ Мошко Фукидовъ Шевчукъ
36	~~7~~	"	18		2 мѣсяц.	отъ Кори	Дѣвочка Хана Гершовна Мадеръ Радзив. м[illegible]
	60	"	30		8	тифусъ	Мальчикъ Абрамъ Иказиль Ицкович Срѣмыкъ [illegible]

1881 года Августа 1 дня Нижеподписавшіеся книгу сію свидѣтельствовали и ведение оной оказалась во всемъ правильнымъ, въ ней нѣтъ никакихъ неисправностей. Въ нее внесено смертей быв умершихъ мужск. пола всего 48 и женск. пола всего одиннадцать № 11. Въ чемъ подписомъ свидѣтельствуемъ.

Раввинъ А. Гальпинъ

Членъ Духов. Правленія

У. Гинзбургъ

ספר לכתוב בו מתים של יהודים משנת אלף תת״ ... למנין היונים

חלק רביעי מן מתים

מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או מלאה	ממה מותי מחלי או מסיבה אחרת	בן שני המת	חודש ויום המיתה: יהודי	חודש ויום המיתה: יוני	באיזה עיר מת, ונקבר	מספר: זכרים	מספר: נקבות
				ינואר?			
[illegible]		3 שבועות?		18		59	
[illegible]		2 חדשים?		18			36
[illegible]		8		30		60	

[illegible]

[illegible]

Часть. IV. О умершихъ.

Число. Женска	Число. Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
	61	На Крест. клад.	Августа 3		11	отъ Дифтерита	Мальчикъ Мейеръ Я... Калинъ Ма... серъ. Виш... ским
		Попост Укр. 22го Апр. 1889г. вѣдомо въ 1 разъ Секретарь					
	62	"	8		65	Отъ Старческ. дряхл.	Іосифъ Ме... Мошковичъ Месверъ Мал. Кре...
37		"	8		1/4	Отъ Каклюшъ	37 дѣвочка Лея Мо... Сарна Бор... Крест. ским
38		"	9		1	"	38 Дѣвочка Сура Ген... Хаимовна Книж... Отставн... Солдат...

ספר לכתוב בו מתים של יהודים משנת אלף תת· ... למנין היונים

חלק רבעי מן מתים

מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או מלאה	ממה מותי מחלי או מסיבה אחרת	כמה שני המת	חודש ויום המיתה		באיזה עיר מת, ונקבר	מספר	
			יהודי	יוני		זכרים	נקבות
[illegible] בתולה [illegible]	[illegible]	11		[illegible] 3	[illegible]	61	
[illegible]	מזקנה	65		8	[illegible]	62	
[illegible]	[illegible]	1/4		8	[illegible]		
[illegible]	[illegible]	1		9			

Часть. IV. О умершихъ.

Число. Женска	Число. Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	מספר
39		На Крем. кладбищ[illegible]	Августа 10		28	От родовъ	Итта М[illegible] Ковна Штумберг[illegible] Крем. меща[illegible]	39
40		"	10		74	от старческ. [illegible]	Хана жена покойнаго [illegible] Лейба Розенблит[illegible] Крем. меща[illegible]	40
	63	"	10		1½ года	от Коклюша	Мальчик[illegible] Хаимъ Меерова Катери[illegible] Купецъ Кр[illegible]	63
41		"	10		2½	"	Девица Эстеръ Зеливман[illegible] Якъ Крем. мещ[illegible]	41

חלק רבעי מן מתים

מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, כתולה, או נשואה, או מלאה	ממה מותי מחלי או מסיבה אחרת	כמה שני המת	חודש ויום המיתה: יהודי	חודש ויום המיתה: יווני	באיזה עיר מת, ונגבר	מספר: זכרים	מספר: נקבות
[illegible]	[illegible]	28		[illegible] 10	[illegible]		39
[illegible]	[illegible]	74		10			40
[illegible]	[illegible]	1½ [illegible]		10			63
[illegible]	[illegible]	2½		10			41

Часть. IV. О умершихъ.

Число. Женска	Число. Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умер[illegible]	מספר
42		Въ Крем. Евр. кладбищи	Августа 11		1	Отъ оспы	Дѣвочка Рухля Лея Рувимовна Ришкевич[illegible] Ришневецк[illegible] мещ.	42
	64	" "	12		1/2	отъ диарреи	Мальчикъ Меер-Рув[illegible] Гарбтуръ Мѣщ. рад[illegible]	
43		" "	18		17	Отъ тифа	Дѣвица Ли[illegible] Гершовна Н[illegible]	43
44		"	16		3 мес.	отъ конвульсій	Дѣвочка Лая Ги[illegible] Пинхасов[illegible] Брейке Крем. мѣщ.	44
	65	"	16		1½	тоже "	Мальчикъ Шид Гершов[illegible] Пензель Радзивил[illegible] мѣщ.	
45		"	18		8	тоже	Дѣвочка Минделя Нахман[illegible] Гар[illegible]	45